

**Svar**

(9. november 1998)

Som det utvivlsomt er det ærede parlamentsmedlem bekendt, aflagde Caspar EINEM, Østrigs minister for videnskab og transport, og Johann FARNLEITNER, forbundsøkonomiminister, henholdsvis den 1. og den 28. september 1998 besøg i Europa-Parlamentets Udvalg om Transport og Turisme for at forelægge formandskabets program.

Det er nu en veletableret praksis, at ministrene fra den medlemsstat der varetager formandskabet for Rådet fremkommer med en redegørelse i Europa-Parlamentets udvalg, hvilket er med til at fremme en udveksling af synspunkter mellem Rådet og Europa-Parlamentet om de forskellige emner, der drøftes.

(1999/C 96/145)

**SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-2483/98**

**af Karl Habsburg-Lothringen (PPE) til Kommissionen**

(30. juli 1998)

*Om:* Fri bevægelighed for varer mellem EU og Ungarn

Associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Ungarn, i henhold til hvilken bestemmelserne om fri bevægelighed for varer i EF-traktatens artikel 30 og 36 finder gensidig anvendelse, trådte i kraft den 1.2.1994.

Er det Kommissionen bekendt, at Ungarn på trods heraf forbyder markedsføring af fødevarer, der fremstilles og markedsføres fuldt lovligt i Fællesskabet (i det konkrete tilfælde energy drinks), og begrundet det med tvungende nødvendighed uden at kunne henvise til sundhedsmæssige betænkeligheder?

Hvilke skridt agter Kommissionen at tage for at sikre overholdelse af bestemmelserne om fri bevægelighed for varer i associeringsaftalen med Ungarn?

**Svar afgivet på Kommissionens vegne af Hans van den Broek**

(1. oktober 1998)

Medens Europaaftalen med Ungarn trådte i kraft den 1. februar 1994, var den handelsrelaterede del af aftalen allerede trådt i kraft den 1. marts 1992 i form af en interimsaftale.

Kommissionen er orienteret om, at Ungarn forbyder salg af en energidrink, der er lovligt fremstillet og markedsført inden for Fællesskabet, og som har været markedsført i Ungarn gennem seks år. De ungarske myndigheder henviser til artikel 35 i Europaaftalen, der åbner mulighed for at forbyde indførsel af varer af hensyn til den offentlige sundhed, og de hævder, at det store indhold af koffein, taurin og visse vitaminer måske kan skade menneskers helbred. Derfor har de anmodet om, at indholdet heraf blev mindsket, førend de kunne forny tilladelsen til salg og markedsføring af denne vare.

Kommissionen deler ikke denne opfattelse, da energidrikken ikke er skadelig for folkesundheden, og eftersom en sådan mindskelse af indholdet af koffein, taurin og visse vitaminer ville ændre varen på afgørende måde. Dette spørgsmål er allerede blevet drøftet adskillige gange med de ungarske myndigheder, både inden for de institutionelle rammer af Europaaftalen (i Associeringsudvalget og på forskellige underudvalgsmøder) samt i andre sammenhænge. Trods Kommissionens talrige anmodninger om at fjerne denne handelshindring har de ungarske myndigheder hverken fornyet tilladelsen til indførsel og markedsføring af denne vare eller tilstillet Kommissionen noget videnskabeligt bevis for berettigelsen af et sådant forbud. Kommissionen vil fortsat følge sagen nøje og anmode om, at denne handelshindring fjernes.